

# DIN EN 13621:2011-02 (D)

## Nahrungsmittelmaschinen - Salatschleudern - Sicherheits- und Hygieneanforderungen; Deutsche Fassung EN 13621:2004+A1:2010

---

Inhalt	Seite
Vorwort .....	3
Einleitung .....	4
1 Anwendungsbereich .....	4
2 Normative Verweisungen .....	5
3 Begriffe – Beschreibung .....	6
3.1 Begriffe .....	6
3.2 Beschreibungen .....	6
4 Liste der signifikanten Gefährdungen.....	7
4.1 Allgemeines .....	7
4.2 Mechanische Gefährdungen .....	7
4.3 Elektrische Gefährdungen.....	9
4.4 Gefährdung durch Vernachlässigung der Hygiene bei der Maschinengestaltung .....	9
4.5 Gefährdung durch Vernachlässigung ergonomischer Prinzipien bei der Maschinengestaltung.....	9
5 Sicherheits- und Hygieneanforderungen und/oder -maßnahmen.....	9
5.1 Allgemeines .....	9
5.2 Mechanische Gefährdungen .....	10
5.3 Elektrische Gefährdungen.....	11
5.4 Hygiene.....	12
5.5 Ergonomie .....	14
6 Feststellung der Übereinstimmung mit den Sicherheits- und Hygieneanforderungen und/oder Maßnahmen .....	14
7 Benutzerinformation .....	15
7.1 Allgemeines .....	15
7.2 Betriebsanleitung .....	15
7.3 Kennzeichnungen.....	17
Anhang A (normativ) Lärmtestcode für Salatschleudern (Genauigkeitsgrad 2).....	18
Anhang B (normativ) Zusätzliche Gestaltungsgrundsätze, um die Reinigbarkeit von Salatschleudern sicherzustellen.....	20
Anhang ZA (informativ) Zusammenhang zwischen dieser Europäischen Norm und den grundlegenden Anforderungen der EU-Richtlinie 98/37/EG (Maschinenrichtlinie).....	39
Anhang ZB (informativ) Zusammenhang zwischen dieser Europäischen Norm und den grundlegenden Anforderungen der EU-Richtlinie 2006/42/EG (Maschinenrichtlinie).....	40
Literaturhinweise.....	41
Tabellen	
Tabelle 1 — Prüfmethoden .....	14
Tabelle B.1.....	21
Tabelle B.2 — Zugriffs Abstände und minimale Längen der Füße.....	31

